



Nouvelle version : epa LEP Processus de soins (epaLEPnp) et LEP Processus de soins (LEPnp) 6.0.0

La nouvelle version de LEP Processus de soins est fournie aux partenaires logiciels de LEP AG dans les formats de données appropriés. Une distinction est désormais faite entre les processus de soins utilisant exclusivement les instruments epa et LEP Nursing 3 (**epaLEPnp**), ceux utilisant les instruments epa, NANDA, AIR-Z et LEP Nursing 3 (**LEPnp epa-NANDA-AIR-Z-LEP**) et ceux sans les instruments epa (**LEPnp NANDA-AIR-Z-LEP**).

L'add-on epaECLIPSE vient compléter les instruments epa existants. De nouveaux liens (version bêta) entre epaECLIPSE et LEP Nursing 3 ont été créés à cet effet. Ces liens n'ont pas encore été testés dans la pratique et sont gérés par LEP AG en version bêta.

Tous les produits individuels sont disponibles en plusieurs langues. La langue source est l'allemand (de). Selon le produit, l'anglais (en), le français (fr) ou l'italien (it) sont disponibles (voir tableaux 1 à 3).

Les tableaux suivants répertorient uniquement les produits individuels inclus dans les liens respectifs du processus de soins, ainsi que leur version précédente à des fins de comparaison. La nouvelle classification LEP Nursing – Home Care n'est pas répertoriée, car elle n'a pas été intégrée.

Tableau 1 : Produits dans epaLEPnp 6.0.0, y c. l'add-on epaECLIPSE version bêta

Abréviation	Nom du produit	NOUVEAU : LEP Processus de soins 6.0.0	LEP Processus de soins 5.0.0 (version précédente)
epa	Évaluation efficace des soins (de, en, fr, it)		
epa	epaAC AcuteCare (soins aigus)	2.5.00	2.4.00
epa	epaLTC LongTermCare (soins de longue durée)	1.4.00	1.3.00
epa	epaKIDS (pédiatrie)	2.4.00	2.3.00
epa	epaMHC (Mental Health Care)	1.3.00	1.2.00, anciennement epaPSYC
epa	epaAC epaECLIPSE	2.5.00	-
epa	epaKIDS epaECLIPSE	2.4.00	-
epa	epaLTC epaECLIPSE	1.4.00	-
epa	epaMHC epaECLIPSE	1.3.00	-
LEP Nursing 3	Sous-catalogues LEP (de, en, fr, it)		
LEP Nursing	LEP Nursing	3.6.0	3.5.0
LEP Nursing – Long Term Care	LEP Nursing – Long Term Care	3.6.0	



Tableau 2 : Produit dans LEPnp 6.0.0 epa-NANDA-AIR-Z-LEP

Abréviation	Nom du produit	NOUVEAU : LEP Processus de soins 6.0.0	LEP Processus de soins 5.0.0 (version précédente)
epa	Évaluation efficace des soins (de, en, fr, it)		
epa	epaAC AcuteCare (soins aigus)	2.5.00	2.4.00
epa	epaLTC LongTermCare (soins de longue durée)	1.4.00	1.3.00
epa	epaKIDS (pédiatrie)	2.4.00	2.3.00
epa	epaMHC (Mental Health Care)	1.3.00	1.2.00, ancienne- ment epaPSYC
LEP Nursing 3	Sous-catalogues LEP (de, en, fr, it)		
LEP Nursing	LEP Nursing	3.6.0	3.5.0
LEP Nursing – Long Term Care	LEP Nursing – Long Term Care	3.6.0	
NANDA-I	NANDA : North American Nursing Diagnosis Association. La taxinomie NANDA-I est utilisée en tant que marque commerciale pour les diagnostics infirmiers depuis 2002 : NANDA-International Inc. (de, en, fr, it)		
NANDA-I	Diagnostics infirmiers NANDA International	2021/23	2021/23
AIR-Z	AHIS (Advanced Healthcare Information Systems) Institut Rosenberger - Objectifs des soins infirmiers (de, fr, it)		
AIR-Z	Objectifs des soins infirmiers des AHIS de l'Institut Rosenberger	1.0.1	1.0.1
NANDA-I et AIR-Z	Combinaison : diagnostics infirmiers NANDA International avec objectifs des soins infirmiers des AHIS de l'Institut Rosenberger (de, fr, it)		
NANDA-I et AIR-Z	Combinaison : NANDA-I avec AIR-Z	1.2.0	1.2.0



Tableau 3 : Produit dans LEPnp 6.0.0 NANDA-AIR-Z-LEP

Abréviation	Nom du produit	NOUVEAU : LEP Processus de soins 6.0.0	LEP Processus de soins 5.0 (version précédente)
NANDA-I	NANDA : North American Nursing Diagnosis Association. La taxinomie NANDA-I est utilisée en tant que marque commerciale pour les diagnostics infirmiers depuis 2002 : NANDA-International Inc. (de, en, fr, it)		
NANDA-I	Diagnostiques infirmiers NANDA International	2021/23	2021/23
AIR-Z	AHIS (Advanced Healthcare Information Systems) Institut Rosenberger - Objectifs des soins infirmiers (de, fr, it)		
AIR-Z	Objectifs des soins infirmiers des AHIS de l'Institut Rosenberger	1.0.1	1.0.1
NANDA-I et AIR-Z	Combinaison : diagnostics infirmiers NANDA International avec objectifs des soins infirmiers des AHIS de l'Institut Rosenberger (de, fr, it)		
NANDA-I et AIR-Z	Combinaison : NANDA-I avec AIR-Z	1.2.0	1.2.0
LEP Nursing 3	Sous-catalogues LEP (de, en, fr, it)		
LEP Nursing	LEP Nursing	3.6.0	3.5.0
LEP Nursing – Long Term Care	LEP Nursing – Long Term Care	3.6.0	

La version actuelle de NANDA-I (2024/26) n'a pas pu être intégrée. Aucune modification n'a été apportée à la classification des objectifs des soins infirmiers des AHIS (Advanced Healthcare Information Systems) de l'Institut Rosenberger (AIR-Z).

Des fichiers PDF détaillés concernant les liens ainsi que de la documentation au sujet des différentes classifications sont fournis aux établissements utilisateurs afin de favoriser la compréhension conceptuelle et l'acquisition de connaissances.

Les illustrations suivantes montrent les liens ainsi que le nombre de liens individuels. L'illustration 1 montre les liens entre les instruments epa et LEP ainsi qu'entre les instruments epa, NANDA-I, AIR-Z et LEP.

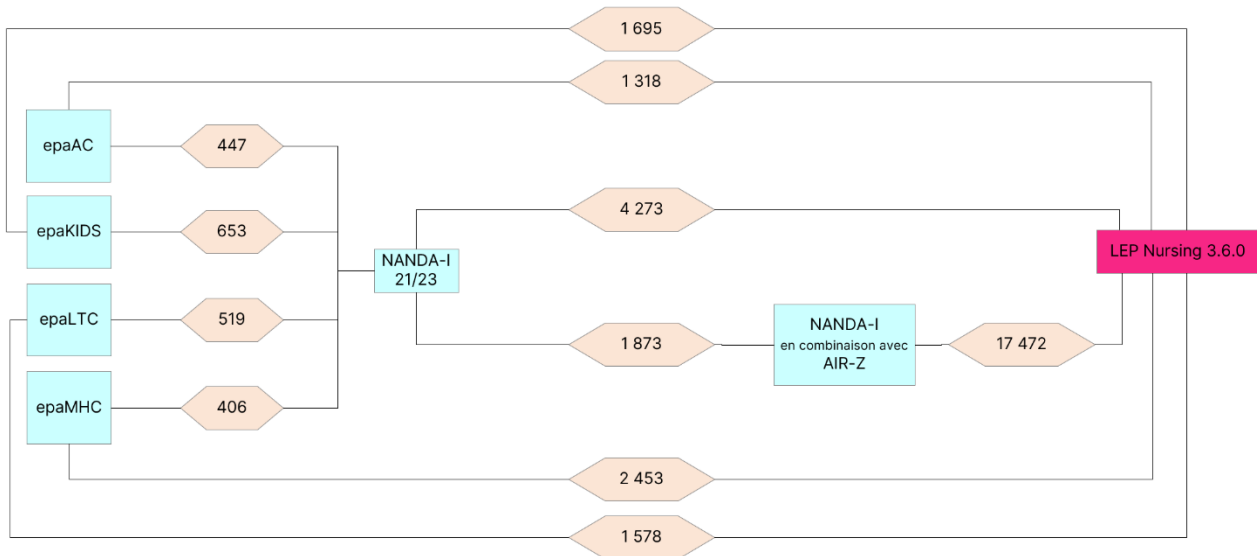


Illustration 1 : Liens individuels dans LEPnp 6.0.0 epa-NANDA-AIR-Z-LEP

L'illustration 2 met l'accent sur le nouveau lien entre l'instrument epaLTC et le nouveau sous-catalogue LEP Nursing – Long Term Care, ou entre epaLTC, NANDA-I, AIR-Z et LEP.

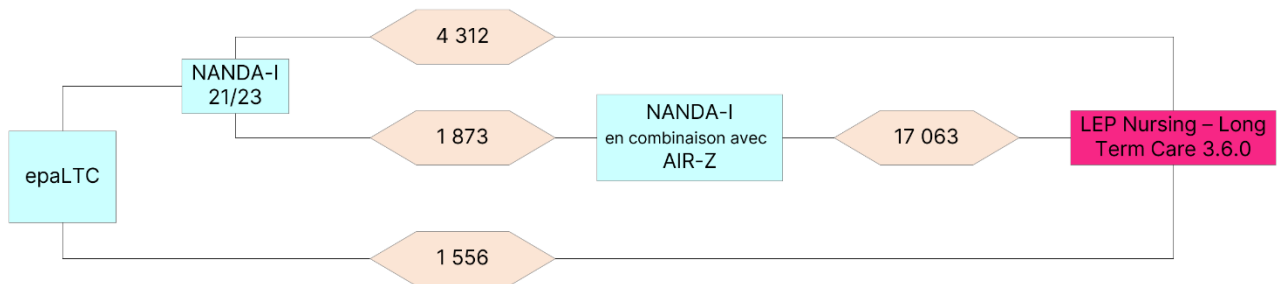


Illustration 2 : Liens individuels avec LEP Nursing – Long Term Care

L'illustration 3 présente les liens entre l'add-on epaECLIPSE des différents instruments epa et LEP, y compris le nouveau lien avec LEP Nursing – Long Term Care.

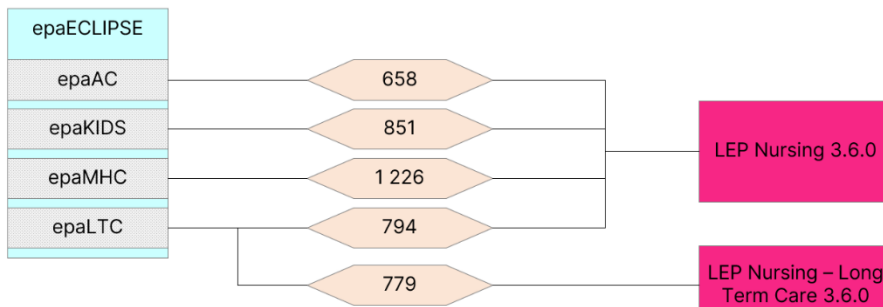


Illustration 3 : Liens individuels entre l'add-on epaECLIPSE et LEP dans epaLEPnp 6.0.0



Nous sommes à votre disposition pour vous conseiller sur une application adaptée à votre établissement de santé ou pour répondre à vos questions concernant l'implémentation dans un logiciel.

Établissements de santé : pour toute question concernant le contenu, l'implémentation ou le logiciel, veuillez vous adresser à votre personne de contact du service Vente et Conseils de LEP AG.

Partenaires logiciels : pour toute question relative à l'implémentation ou au logiciel, veuillez envoyer un e-mail à l'adresse

Martin.Studer@lep.ch

Questions d'ordre général : info@lep.ch.